

1 Ogólne warunki

1.1 Niniejsze warunki ogólne mają zastosowanie do Umowy. Uzupełnienia lub zmiany niniejszych warunków mają jedynie zastosowanie w zakresie opisanym w Umowie sporządzonej w formie pisemnej. W żadnych okolicznościach jakiegokolwiek warunki w potwierdzeniu zamówienia lub innym podobnym dokumencie wysłanym przez Dostawcę nie będą wiążące dla Kupującego.

1.2 Stosowane warunki handlowe należy interpretować zgodnie z warunkami Incoterms opublikowanymi przez Międzynarodową Izbę Handlową odnosząc się do wersji i jej uzupełnień (jeśli są) obowiązującej/cych w momencie podpisania Umowy.

1.3 Termin "Usługa" dotyczy działania lub funkcji, wraz z dostawą materiału lub bez niej, zamówionych przez Kupującego, które mają mu być dostarczone przez Dostawcę.
O ile w Umowie nie stwierdzono inaczej, termin ten obejmuje sprzęt i narzędzia niezbędne do wykonania Usługi.

1.4 Termin "Materiał" dotyczy produktów, które Dostawca zobowiązany jest na mocy umowy dostarczyć w połączeniu z Usługą.

1.5 Termin "Umowa" oznacza pisemną lub zawartą w formie dokumentowej umowę pomiędzy Kupującym a Dostawcą dotyczącą zakupu Usług, czy to w formie podpisanego/wykonanego dokumentu umownego, czy poprzez wykonanie zamówienia i odpowiedniego potwierdzenia zamówienia, oraz wszelkich związanych z nią aneksów, załączników i zmian wraz z niniejszymi ogólnymi warunkami.

1.6 Termin "Dostawa" dotyczy Usługi wraz z Materiałem, dokumentacją, rysunkami i instrukcjami pisemnymi zgodnie z Umową.

1.7 Termin „Rezultaty” odnosi się do materiałów, w tym między innymi dokumentów, raportów, plików lub innych materiałów lub wyników, które zostały opracowane dla Kupującego w związku lub w trakcie wykonywania Usługi lub Dostawy i/lub które wynikają z działań Dostawcy lub wynikają ze współpracy stron w związku z Usługą lub Dostawą.

1.8 "Prawa Własności Intelktualnej" oznaczają wszelkie patenty, prawa ochronne, prawa z rejestracji, znaki towarowe, nazwy handlowe, prawa autorskie, wynalazki, wzory użytkowe, wzory przemysłowe, tajemnice handlowe, know-how i/lub wszelkie inne prawa własności intelektualnej i/lub przemysłowej oraz ich zastosowania.

1.9 Termin "Teren prac" dotyczy terenu w zakładzie Kupującego, gdzie będzie wykonywana Usługa, w tym tereny przylegające przeznaczone do transportu, rozładunku i przechowywania materiału, narzędzi lub innego sprzętu.

1.10 Dostawca rozumie i akceptuje fakt, że zawierając Umowę Kupujący nie zobowiązuje się do zakupu Usług wyłącznie od Dostawcy. Kupujący będzie miał prawo do nabycia Usług od innego dostawcy lub usługodawcy według własnego uznania.

1.11 Wszyscy poddostawcy, których Dostawca może wykorzystać do Dostawy, muszą zostać wcześniej zaakceptowani przez Kupującego. Dostawca odpowiada za dostawy swoich poddostawców jak za dostawy własne.

1.12 Wszelkie zmiany zakresu, funkcji, gwarancji, terminu dostawy, ilości, ceny i innych warunków pod rygorem nieważności wymagają pisemnego lub za pomocą poczty elektronicznej uzgodnienia przed ich zmianą. Jeżeli zakres Dostawy został ograniczony na żądanie Kupującego, strony uzgodnią zmianę warunków odzwierciedlającą skutki tego ograniczenia. Dostawca nie może obciążyć Kupującego kosztami zmiany Dostawy, chyba że zmiana ta została wcześniej pisemnie lub za pomocą poczty elektronicznej uzgodniona.

2 Rysunki i opisy

2.1 Prawa Własności Intelktualnej do rysunków, modeli i dokumentów technicznych Kupującego oraz wszelkich innych materiałów lub dokumentacji przekazanych Dostawcy przez Kupującego w związku z Umową/Usługą pozostają własnością Kupującego. Bez pisemnej zgody Kupującego rysunki Kupującego itp. mogą być wykorzystywane, kopiowane lub powielane przez Dostawcę wyłącznie do użytku wewnętrznego w związku z ofertami skierowanymi do Kupującego lub Dostawami realizowanymi na jego rzecz.

2.2 Strona, która otrzymała rysunki itp. do weryfikacji zobowiązana jest bezzwłocznie przedłożyć drugiej stronie swój komentarz, jednak nie później w ciągu trzech tygodni od ich otrzymania. Jeżeli tego nie robi, rysunki itp. uznaje się za zaakceptowane.

2.3 Weryfikacja i akceptacja nie skutkuje ograniczeniem odpowiedzialności drugiej strony za wady, niezgodności w wykonaniu itp.

3 Materiał itp. zapewniany przez Kupującego

Jeżeli Kupujący dostarcza materiał, sprzęt, narzędzia, urządzenia pomiarowe, modele itp. Dostawca dostarczy Kupującemu potwierdzenie odbioru niezwłocznie po ich otrzymaniu. Wszystkie rzeczy dostarczone jak to opisano powyżej, jeśli nie są przechowywane oddzielnie, będą oznaczone jako własność Kupującego za pomocą oznaczeń, oznakowań i podobnych informacji identyfikacyjnych. Podlegają one należytej kontroli i dbałości przez Dostawcę aż do wykonania ostatecznego rozliczenia.

4 Postępowanie z materiałem

O ile w Umowie nie postanowiono inaczej, Dostawca jest odpowiedzialny za rozładunek, obsługę i tymczasowe przechowywanie Materiału, sprzętu i narzędzi przywożonych w związku z realizacją Usługi.

5 Kontrola i inspekcje

5.1 Dostawca pozostaje odpowiedzialny i zapłaci za wszelkie niezbędne kontrole jakości zgodnie z Umową i wszystkimi ogólnie obowiązującymi standardami w branży.

5.2 Kupujący ma prawo, z zastrzeżeniem uprzedniego zawiadomienia Dostawcy, do monitorowania jakości u Dostawcy w ramach kontroli zgodności Dostawcy i do wykonywania wymaganych inspekcji. Dostawca jest zobowiązany udzielić tego prawa Kupującemu nawet w sytuacji, gdy Dostawca zlecił wykonanie Usługi lub jej części podwykonawcy. Takie kontrole i inspekcje nie skutkują ograniczeniem odpowiedzialności Dostawcy.

6 Manager koordynujący i harmonogram koordynacyjny

6.1 Kupujący będzie pełnił rolę managera koordynującego w zakresie Usług wykonywanych w jego zakładzie.

Manager koordynujący jest odpowiedzialny za ustalenie harmonogramu koordynacyjnego. Harmonogram ten musi być dopasowany do harmonogramu głównego.

6.2 Dostawca jest odpowiedzialny, w stosunku do Kupującego, za środowisko pracy swojego personelu i poddostawców zaangażowanych przez Dostawcę. Każda Strona dostarczy managerowi koordynującemu wszelkich, niezbędnych informacji do opracowania planu koordynacyjnego. Każda Strona jest odpowiedzialna za pozyskanie i przedłożenie wszelkich wymaganych informacji od swoich podwykonawców.

7 Przedstawiciele

Zarówno Kupujący jak i Dostawca wyznaczają swoich przedstawicieli. Rozumie się, że przedstawiciel oznacza przedstawiciela strony, który w okresie od rozpoczęcia Usługi do jej końcowego odbioru jest uprawniony do podejmowania decyzji za stronę w kwestiach dotyczących działania i udzielania zleceń.

8 Okres dostawy; opóźnienie dostawy

8.1 O ile w Umowie nie stwierdzono inaczej, jakkolwiek termin w tymże dokumencie wymieniony rozpoczyna bieg od daty podpisania Umowy.

Jakiegokolwiek zmiany lub dodatki do uzgodnionego projektu uprawniają do przesunięcia Dostawy na późniejszy termin jeśli strony tak uzgodnią w formie pisemnej.

8.2 Wszelkie opóźnienia w przekazaniu dokumentacji, rysunków i instrukcji pisemnych, które Kupującemu są niezbędne do korzystania z Usługi kwalifikują Dostawę jako opóźnioną.

8.3 Jeżeli Dostawca stwierdzi, że nie jest w stanie dotrzymać uzgodnionego terminu dostawy lub że prawdopodobnie nastąpi opóźnienie, zobowiązany jest bezzwłocznie poinformować o tym opóźnieniu Kupującego z zachowaniem formy pisemnej i z podaniem przyczyn opóźnienia oraz szacowany termin realizacji dostawy. Jednakże zawiadomienie takie nie zwalnia Dostawcy z jego odpowiedzialności za opóźnienie.

8.4 "Opóźnienie w dostawie" oznacza brak realizacji dostawy (lub częściowy brak realizacji dostawy) w terminie pod warunkiem, że nie jest ono wynikiem działania czy braku działania ze strony Kupującego i że Dostawca nie jest uprawniony do zwolnienia z odpowiedzialności zgodnie z postanowieniami ust. 16 na temat działania siły wyższej.

8.5 Kupujący będzie uprawniony do naliczenia kar umownych w przypadku opóźnienia w dostawie leżącej po stronie Dostawcy. Jeżeli w Umowie nie postanowiono inaczej, za każdy rozpoczęty tydzień opóźnienia, kara umowna wyniesie 2 procent wartości przedmiotu Umowy. Jeżeli Dostawy są realizowane w oparciu o oddzielne zamówienia na mocy umowy ramowej, kara umowna wyniesie 2 (dwa) procent wartości opóźnionego zamówienia i będzie naliczana za każdy rozpoczęty tydzień opóźnienia.

W przypadku odstąpienia od Umowy z powodu opóźnienia, kary umowne, o których mowa powyżej niniejszym punkcie, naliczane są do dnia odstąpienia.

8.6 Jeśli Opóźnienie w dostawie jest istotne bądź jest wysoco prawdopodobne, że będzie istotne lub opóźnienie Dostawy wynosi więcej niż dwa (2) miesiące, Kupujący ma prawo do odstąpienia od Umowy w całości lub części. Opóźnienie uznaje się za istotne w sytuacji przerwania działań, dla których Dostawy były przeznaczone oraz kiedy takie przerwanie działań skutkuje istotną niedogodnością lub szkodą po stronie Kupującego.

Jeśli Dostawy mają być zrealizowane w partiach powiązanych ze sobą w taki sposób, że realizacja tylko części zamówienia stanowił będzie niedogodność dla Kupującego, wówczas Kupujący może odstąpić od Umowy w całości.

8.7 W sytuacjach, w których Kupujący ma prawo do odstąpienia zgodnie z punktem 8.6, jest on również uprawniony, niezależnie od tego, czy skorzysta z tego prawa, oprócz prawa do naliczenia kar umownych, do odszkodowania za poniesione przez niego szkody.

8.8 Do odstąpienia od Umowy i kar umownych, zastosowanie mają również postanowienia punktu. 17.

8.9 Prawo własności do Materiału oraz wszelkiej dokumentacji, rysunków itp. przechodzi na Kupującego z chwilą dostawy. Dostawca nie ma prawa do zatrzymania tytułu własności lub wycofania lub ponownego posiadania Materiału po jego dostarczeniu Kupującemu zgodnie z Umową.

9 Obowiązujące przepisy

9.1 Przepisy państwowe
O ile w Umowie nie postanowiono inaczej, Usługę należy realizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w UE oraz zgodnie z regulacjami i instrukcjami wydanymi przez władze państwowe, obowiązującymi w momencie podpisania Umowy.

9.2 Przepisy miejscowe
Dostawca musi przestrzegać wszystkich miejscowych przepisów mających zastosowanie do Dostawy, takich

jak dotyczących procedur, metod pracy, sprzętu bezpieczeństwa itp. W zakresie odpowiedzialności Dostawca pozostaje dopilnować, żeby jego personel i podwykonawcy byli na bieżąco informowani i działali zgodnie z procedurami zwyczajowymi i instrukcjami obowiązującymi na danym Terenie prac.

10 Gwarancja, wady w Dostawie

10.1 Dostawa musi spełniać postanowienia Umowy w zakresie specyfikacji, projektu, wykonania, ilości, jakości, innych cech i opakowania lub w inny sposób musi posiadać takie cechy charakterystyczne, których Kupujący mógł słusznie oczekiwać zgodnie z przepisami prawa i ogólnie przyjętymi standardami branżowymi.

Wszelkie odchylenia od standardów wskazanych powyżej stanowią wadę w Dostawie.

Jeżeli strony uzgodniły wykonanie specjalnych prób eksploatacyjnych, postanowienia zawarte w punkcie 11 mają również zastosowanie.

10.2 O ile Umowa nie stanowi inaczej i z zastrzeżeniem wyjątków podanych poniżej, Dostawca jest odpowiedzialny za wady, które ujawnią się w ciągu dwóch lat od daty Dostawy lub tam, gdzie dostarczane są Materiały w celu włączenia ich do danego projektu - od daty oddania projektu do użytku chyba, że Dostawca nie działał w dobrej wierze.

Jeżeli w wykonaniu swoich obowiązków gwarancyjnych Dostawca dostarczył Kupującemu zamiast Dostawy wadliwej Dostawę wolną od wad albo dokonał istotnych napraw Dostawy objętej gwarancją, termin gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia Dostawy wolnej od wad lub zwrócenia Dostawy naprawionej. Jeżeli Dostawca wymienił część Dostawy, postanowienie powyższe stosuje się odpowiednio do części wymienionej. W tym okresie Dostawca jest również odpowiedzialny za wszelkie wady powstałe w związku z naprawami Dostawy lub jego części.

W innych wypadkach termin gwarancji ulega przedłużeniu o czas, w ciągu którego wskutek wady Dostawy objętej gwarancją Kupujący nie mógł z niej korzystać.

10.3 Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za wady spowodowane następującymi zdarzeniami:

- projekt wskazany, materiał dostarczony lub praca wykonana przez Kupującego ma w sobie jakieś braki, z zastrzeżeniem, że Dostawca bezzwłocznie lub jak tylko braki można było zauważyć (np. poprzez zbadanie rysunku czy dostarczonego dokumentu technicznego) zawiadomi o tym Kupującego w sposób pisemny.
- Kupujący działał niezgodnie z zasadnymi instrukcjami Dostawcy lub w sposób oczywisty nieprawidłowo.

10.4 Jeżeli Kupujący chce powołać się na wadę, zobowiązany jest bez zbędnej zwłoki zawiadomić o tym Dostawcę w sposób pisemny lub pocztą elektroniczną.

10.5 Jeżeli wada podlega zakresowi odpowiedzialności Dostawcy, Dostawca zobowiązany jest naprawić wadę na własny koszt.

10.6 Jeżeli Dostawca nie naprawi niezwłocznie wady, Kupujący będzie uprawniony do wyznaczenia krótkiego, lecz odpowiedniego terminu, do którego Dostawca musi obowiązkowo naprawić wadę. Jeżeli Dostawca tego nie zrobi, Kupujący może naprawić wady na ryzyko i koszt Dostawcy lub obniżyć cenę stosownie do wady lub zażądać zwrotu kwoty równej cenie zakupu. Jeżeli wada jest istotna, Kupujący może, według własnego uznania, odstąpić od Umowy w terminie 6 miesięcy od ujawnienia się wady i/lub dochodzić odszkodowania.

10.7 W związku z odstąpieniem od Umowy lub odszkodowaniem, zastosowanie mają również postanowienia punktu 17.

11 Szczególne wymagania eksploatacyjne; Odchylenia od wymagań

11.1 Jeżeli Strony uzgodniły przeprowadzenie specjalnego testu ("próba eksploatacyjna") dla wymagań eksploatacyjnych określonych w Umowie (takich jak wydajność, zużycie energii lub niezawodność), wówczas zastosowanie mają warunki punktu 11. Wyniki próby eksploatacyjnej będą zaakceptowane jedynie wówczas gdy wykażą, że wszystkie wymagania umowne dotyczące parametrów eksploatacyjnych są spełniane jednocześnie.

11.2 W przypadku, gdy w ramach próby eksploatacyjnej ujawnione zostaną jakiekolwiek odchylenia od wymaganych parametrów eksploatacyjnych określonych w Umowie, Dostawca zobowiązany jest bezzwłocznie i na własny koszt naprawić wszelkie takie odchylenia zgodnie z warunkami punktu 10 mającymi zastosowanie do wad w Dostawie.

11.3 Jeżeli Strony uzgodniły, że kary umowne są należne w przypadku wykrycia odchylenia podczas próby eksploatacyjnej, wówczas takie kary umowne nie mogą przekroczyć łącznie 10 procent ceny przedmiotu Umowy ("maksymalne kwoty kar umownych"), chyba że uzgodniono inaczej.

11.4 Jeżeli odchylenia w toku próby eksploatacyjnej dają podstawę do naliczenia maksymalnych kwot kar umownych, wówczas Kupujący może odstąpić od Umowy w terminie 6 miesięcy od przeprowadzenia próby eksploatacyjnej.

11.5 W sytuacjach, w których Kupujący ma prawo do odstąpienia zgodnie z punktem 11.4, jest on również uprawniony, niezależnie od tego, czy skorzysta z tego prawa, oprócz prawa do naliczenia kar umownych, do odszkodowania za poniesione przez niego szkody

Do odstąpienia od Umowy i odszkodowania zastosowanie mają postanowienia punktu 17.

12 Prawa Własności Intelktualnej

12.1 Wszystkie Prawa własności intelektualnej odnoszące się do Rezultatów należą do Kupującego, przysługują i stanowią wyłączną własność Kupującego i bez uprzedniej pisemnej zgody Kupującego nie mogą być wykorzystywane przez Dostawcę do żadnych innych celów niż wewnętrzny użytek Dostawcy w połączeniu z ofertami skierowanymi do Kupującego i/lub w wykonaniem Usługi i Dostawy dla Kupującego. Dostawca zapewni, gdy będzie to konieczne i/lub na żądanie Kupującego, na własny koszt Dostawcy, że jego pracownicy i podwykonawcy przeniosą wszelkie takie prawa na Kupującego i podejmą dodatkowe działania niezbędne do udoskonalenia wszelkich praw Kupującego w tym zakresie.

12.2 Jednakże każda ze stron zachowuje własność i kontrolę nad swoimi wcześniej istniejącymi Prawami Własności Intelktualnej, które posiadała lub które stworzyła przed zawarciem Umowy lub poza Umową.

12.3 Ponadto Dostawca niniejszym udziela Kupującemu i jego podmiotom powiązanym niewyłącznego, bezterminowego, nieodwołalnego, nieodpłatnego, ogólnoswiatowego prawa do używania, kopiowania, modyfikowania i ulepszania wszelkich wyżej wymienionych

- i) wcześniej istniejących Praw Własności Intelktualnej oraz
- ii) Praw Własności Intelktualnej powstałych poza Umową

zawartych w Rezultatach, przez samego Kupującego, podmioty z nim powiązane, ich klientów lub partnerów biznesowych, którzy świadczą usługi na rzecz Kupującego lub jego podmiotów powiązanych.

12.4 Nawet jeśli Kupujący sam zalecił konkretny projekt lub rozwiązanie, Dostawca gwarantuje, że Usługa, Materiały, Dostawy lub Rezultaty lub ich używanie nie naruszają Praw Własności Intelktualnej osób trzecich.

12.5 Jeżeli Dostawca naruszy zobowiązanie określone w punkcie 12.4, Dostawca na własny koszt będzie bronił, zabezpieczał i chronił Kupującego i podmioty z nim powiązane przed wszelkimi szkodami, stratami, wydatkami i kosztami w odniesieniu do jakiegokolwiek roszczenia lub powództwa osoby trzeciej twierdzącej, że Materiały, Usługi, Dostawa i/lub Rezultaty naruszają jakiekolwiek Prawa Własności Intelktualnej strony trzeciej. Kupujący może podjąć wszelkie niezbędne działania, na koszt Dostawcy, w celu obrony siebie i podmiotów ze sobą powiązanych, dopóki Dostawca nie wyznaczy adwokata/radcy prawnego i nie rozpocznie obrony w sposób sumienny i satysfakcjonujący Kupującego. Jeżeli osoba trzecia występująca z roszczeniem jest klientem lub kontrahentem Kupującego, Kupujący ma prawo według własnego uznania i na koszt Dostawcy objąć pełną kontrolę nad taką obroną, a Dostawca jest zobowiązany do pełnej współpracy z obroną na własny koszt. Ponadto Kupujący jest uprawniony do odstąpienia od Umowy, w terminie 6 miesięcy od uzyskania informacji, iż Dostawca naruszył zobowiązanie określone w punkcie 12.4, jeżeli takie

naruszenie ma istotne znaczenie dla Kupującego i nie zostanie niezwłocznie naprawione przez Dostawcę na własny koszt w sposób zadowalający Kupującego.

12.6 Prawa i obowiązki określone w punkcie 12 pozostają w mocy po rozwiązaniu, wygaśnięciu lub odstąpieniu od Umowy.

13. Cena itp. Opóźnienie w płatności

13.1 Podane ceny obejmują opakowanie, ale nie obejmują podatku VAT. Koszty związane z podróżą do Terenu prac zostaną uzgodnione z wyprzedzeniem między stronami.

13.2 O ile nie uzgodniono w formie pisemnej inaczej, ceny są cenami stałymi i nie można ich zmieniać np. etapowo czy z powodu wahań kursowych.

W przypadkach gdzie ustalono cenę zmienną, spóźniona czy wcześniejsza dostawa nie może w wyniku zastosowania jakiejkolwiek klauzuli cenowej skutkować wyższą ceną finalną niż cena należna, gdyby dostawa została zrealizowana w terminie.

13.3 Zmiany lub uzupełnienia do realizacji przedmiotu umowy uzasadniają zmianę ceny tylko wówczas, gdy uzgodniono to na piśmie.

13.4 Dostawca dostarczy zabezpieczenie płatności w przypadku, gdy ustalono płatność zaliczki. W takiej sytuacji oraz gdy strony w innych przypadkach ustaliły zabezpieczenie, będzie ono miało formę gwarancji bankowej udzielonej przez bank akceptowalnej przez Kupującego lub innego równoważnego zabezpieczenia.

13.5 Płatność należy uiszczać na podstawie faktury. Dostawca ma prawo wystawić fakturę za Usługę po jej dostarczeniu w uzgodnionym terminie dostawy. O ile nie uzgodniono inaczej, termin płatności wynosi 60 dni, licząc od dnia otrzymania faktury.

13.6 W przypadku opóźnienia w płatności przez Kupującego, Dostawca ma prawo do odsetek w wysokości ustawowej.

13.7 W przypadku sporu między Stronami dotyczącego konkretnej dostawy, Kupujący będzie uprawniony do wstrzymania płatności spornej części faktury Dostawcy do czasu rozstrzygnięcia sporu. W takim przypadku Dostawca nie będzie uprawniony do naliczenia odsetek za okres opóźnienia w płatności pod warunkiem, że roszczenie Kupującego okaże się zasadne.

14 Ubezpieczenie

O ile w Umowie nie postanowiono inaczej, Dostawca musi zawrzeć umowę ubezpieczenia, opłacać ratalne składki ubezpieczeniowe i posiadać, oraz zapewnić, aby jego podwykonawcy uzyskali i opłacili, ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej zgodnie ze standardowymi warunkami kraju, w którym zlokalizowany jest Teren prac. Ochrona ubezpieczeniowa musi obowiązywać co najmniej przez okres trwania zobowiązań Dostawcy wynikających z Umowy. Przed rozpoczęciem montażu oraz w dowolnym momencie później na życzenie Kupującego, Dostawca zobowiązany jest dostarczyć Kupującemu dowód zawartego ubezpieczenia wystawiony przez ubezpieczyciela lub agenta ubezpieczeniowego, na którym znajdują się następujące informacje: posiadacz polisy ubezpieczeniowej, ubezpieczyciel, ubezpieczona działalność, zakres geograficzny ubezpieczenia, górne kwoty ubezpieczenia, w tym pod-limity, okres ubezpieczenia i udział własny.

14.1 Ubezpieczenie montażu

We wszystkich fazach montażu Dostawca i jego podwykonawcy muszą być obowiązkowo objęci ubezpieczeniem montażu. Ubezpieczenie montażu musi mieć zastosowanie na Terenie prac. Do momentu przekazania, ubezpieczenie montażu musi obowiązkowo obejmować mienie, które zostało zapewnione, dostarczone i odebrane, jak i prace ukończone przez stronę ubezpieczoną.

Ubezpieczenie montażu musi obejmować sprzęt do montażu i mienie pracowników. Ubezpieczenie montażu musi mieć zastosowanie do kwot odpowiadających wartości wszystkich prac zrealizowanych przez stronę ubezpieczoną. Porycie udziału własnego, o którym mowa w ubezpieczeniu montażu, będzie leżało po stronie Dostawcy, chyba że wina będzie leżała po stronie Kupującego.

Ubezpieczyciel nie będzie kierować prawa regresu w stosunku do Kupującego, dostawcy pomocniczego

czy jakimkolwiek innym stronom ubezpieczonym. Jeżeli ubezpieczyciel jest podmiotem zagranicznym, ubezpieczenie Dostawcy musi stanowić polisę ubezpieczenia montażu od wszystkich ryzyk.

14. 2 Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej Dostawca będzie posiadał polisę ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej, która obejmuje obrażenia ciała i szkody majątkowe do kwoty dwóch milionów euro na każde zdarzenie i ma zastosowanie również do prac wykonywanych w okresie gwarancyjnym. Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej musi obejmować ubezpieczenie od odpowiedzialności za produkt. Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej będzie również obejmowało straty ekonomiczne spowodowane obrażeniami ciała lub szkodami materialnymi, m.in. szkody z tytułu przestojów i straty kapitałowe.

15 Niewypłacalność Strony

Jeżeli strona przestała spłacać swoje zadłużenie lub istnieje inna uzasadniona przyczyna, by sądzić, że jest ona niewypłacalna i jeżeli nie przedstawi ona, na żądanie drugiej strony, w stosownym terminie, akceptowalnej gwarancji bankowej lub innego właściwego zabezpieczenia wykonania Umowy, wówczas druga strona będzie uprawniona do odstąpienia od Umowy.

16 Siła wyższa

16.1 Następujące zdarzenia traktowane są jako zdarzenia siły wyższej, gdy wystąpią po zawarciu Umowy lub przed jej zawarciem, pod warunkiem jednak, że nie można było przewidzieć wówczas ich konsekwencji, oraz jeśli jakiekolwiek czynności dotyczące wykonania Umowy są przez to uniemożliwione lub bezzasadnie uciążliwe dla strony dotkniętej działaniem siły wyższej, a mianowicie: strajki, lokauty, jak również zdarzenia będące poza kontrolą stron, takie jak katastrofy naturalne, pożar, wojna, mobilizacja, pobór do wojska w skali porównywalnej do mobilizacji, rekwizycje, embarga, ograniczenia dewizowe, powstania, zamieszki, ograniczenia dostaw prądu i inne podobne zdarzenia, których strona umowy nie mogła uwzględnić wcześniej a wynikające z nich szkody nie mogą być w sposób odpowiedni usunięte lub sytuacje, gdy dostawy od podwykonawców są wadliwe lub opóźnione ze względu na takie zdarzenia.

Strona bezpośrednio dotknięta skutkami siły wyższej bezzwłocznie pisemnie zawiadomi o tym drugą stronę.

Strona bezpośrednio dotknięta działaniem siły wyższej jest zwolniona z obowiązku realizacji przedmiotu Umowy do czasu, aż będzie to ponownie możliwe do wykonania. Niemniej jednak, jeśli strona nie powiadomiła pisemnie drugiej strony zgodnie z postanowieniami drugiego akapitu, zwolnienie takie nastąpi dopiero od chwili faktycznego dostarczenia powiadomienia.

16.2 W momencie zakończenia działania siły wyższej, należy o tym zawiadomić stronę drugą i również, jeśli to możliwe, przekazać jej informacje kiedy opóźnione działanie zostanie wykonane.

16.3 Jeżeli strona jest zwolniona z obowiązku wykonania Umowy ze względu na zdarzenie siły wyższej w trakcie przedłużonego okresu jej realizacji (którego długość zależy od okoliczności, ale zwykle jest nie krótsza niż trzy miesiące) i można założyć, że Umowy nie można wykonać w późniejszym terminie bez zasadniczych utrudnień dla jednej lub obu stron, wówczas strona, co do której można przyjąć takie założenia, uprawniona jest do odstąpienia od Umowy.

17 Postanowienia wspólne dla praw Kupującego

17.1 Odstąpienie od Umowy zgodnie z poniższymi warunkami następuje na podstawie powiadomienia dostarczonego drugiej stronie

17.2 W przypadku odstąpienia od Umowy zgodnie z niniejszymi Warunkami wszystko co strony sobie świadczyły przed odstąpieniem od Umowy podlega zwrotowi. Kupujący będzie, jednakże, uprawniony i zobowiązany do przyjęcia Dostaw już dostarczonych w zakresie takim, w jakim są one wolne od wad i w stanie nadającym się do ich używania przez Kupującego bez istotnych modyfikacji. W zakresie Dostaw w ten sposób zatrzymanych, Dostawca otrzyma zapłatę w postaci zasadnej kwoty ustalonej z uwzględnieniem wartości umowy.

17.3 Kupujący może dochodzić odszkodowania przewyższającego zastrzeżone w niniejszych

Warunkach kary umowne, z zastrzeżeniem punktu 17.4.

17.4 W przypadku rozwiązania Umowy lub odstąpienia od Umowy z przyczyn leżących po stronie Dostawcy, Kupującemu przysługuje prawo do żądania odszkodowania z tytułu wszelkich wynikłych szkód. Wysokość odszkodowania określa się zgodnie z obowiązującymi przepisami, lecz zawsze uwzględnia się koszty, w tym koszty produkcji, transportu, demontażu i montażu, instalacji, poniesione przez Kupującego lub jego podwykonawcę w związku z naprawą lub wymianą wadliwej Dostawy. Łączna wysokość odszkodowania płatnego przez którąkolwiek ze stron, nie może przekroczyć dwukrotnej wartości Umowy. W przypadku umów ramowych zawartych na czas nieokreślony za wartość przedmiotu Umowy uważa się całkowitą wartość zakupów dokonanych pomiędzy Dostawcą a Kupującym w ciągu ostatnich 12 miesięcy, z zastrzeżeniem jednak, że wartość minimalna wynosi 100.000 euro lub stanowi równowartość tej kwoty w innej walucie. Wszelkie kary umowne już zapłacone z tytułu tych samych okoliczności zostaną odliczone od kwoty odszkodowania podlegającej zapłacie.

17.5 Żadne z postanowień niniejszych warunków zakupu lub Umowy nie stanowi zrzeczenia się lub ograniczenia odpowiedzialności Dostawy za:

- szkodę/uszczerbek na życiu lub mieniu spowodowaną/y wadą Materiału lub Usług Dostawcy,
- szkody spowodowane umyślnym działaniem, zaniechaniem lub rażącym niedbalstwem, lub
- szkody spowodowane naruszeniem obowiązku zachowania poufności lub przepisów dotyczących Praw Własności Intelektualnej.

17.6 W celu uniknięcia wątpliwości, niniejszy punkt 17 oraz postanowienia dotyczące poufności i inne punkty, w odniesieniu do których wyraźnie postanowiono, iż mają pozostać w mocy lub punkty, które ze względu na swój charakter mają pozostać w mocy, pozostają w mocy po rozwiązaniu, wygaśnięciu lub odstąpieniu od Umowy.

18 Zapobieganie szkodom

Każda strona zobowiązana jest podjąć we własnym zakresie wszelkie niezbędne kroki, by zapobiec szkodom i ograniczyć straty.

19 Zgodność z prawem, przepisami BHP, wymaganiami środowiskowymi oraz programem odpowiedzialności społecznej SSAB

19.1 Dostawca oświadcza i gwarantuje, że wszystkie dostarczone Materiały i Usługi są zgodne ze stosownymi przepisami prawa obowiązującymi w czasie Dostawy i/lub świadczenia usług, w tym ze wszystkimi właściwymi przepisami BHP i ochrony środowiska.

19.2 Dostawca sprawuje pełną kontrolę i ponosi pełną odpowiedzialność za bezpieczeństwo i zdrowie swoich pracowników i poddostawców zaangażowanych w świadczenie Usług na terenie zakładu Kupującego. Dostawca zobowiązany jest uzyskać wszelkie niezbędne pozwolenia i/lub licencje oraz przekazać wszelkie niezbędne zawiadomienia dotyczące dostawy Materiałów i/lub wykonania Usług.

19.3 Kupujący jest spółką należącą do grupy SSAB („SSAB”). Dostawca zobowiązuje się wykonać Usługę i Dostawę na podstawie zamówienia Kupującego zgodnie z Kodeksem Postępowania Dostawców SSAB (który można znaleźć na stronie internetowej SSAB www.SSAB.com/suppliers). SSAB aktywnie wspiera zasady UN Global Compact, tym samym zachęcamy naszych dostawców do przestrzegania tych samych zasad (dostępnych na stronie www.unglobalcompact.org). Kupujący lub osoba trzecia wyznaczona przez Kupującego zastrzega sobie prawo do przeprowadzania przeglądów u naszych dostawców lub audytów na miejscu w celu zapewnienia zgodności z Kodeksem Postępowania Dostawców SSAB. Dostawca wyraża zgodę na współpracę w celu ułatwienia takich przeglądów lub audytów. Kupujący oczekuje również, że Dostawca, w ramach swojej strefy wpływów, będzie monitorował swoich dostawców pod kątem zaangażowania w zakresie odpowiedzialności środowiskowej i społecznej.

20 Zachowanie poufności

20.1 Strony zachowują w tajemnicy i nie ujawniają na żadnym etapie trzecim stronom jakichkolwiek informacji poufnych otrzymanych od drugiej strony lub pozyskanych w inny sposób w związku z realizacją Umowy lub kontraktów zawartych w ramach Umowy, łącznie z materiałami i wyrokami arbitrażowymi, bez uprzedniej pisemnej zgody drugiej strony. Dostawca nie wykorzysta informacji poufnych otrzymanych od Kupującego w celach innych niż realizacja praw i obowiązków z tytułu Umowy lub kontraktów zawartych w ramach Umowy.

20.2 Dostawca nie będzie:

- i) składać jakichkolwiek publicznych oświadczeń dotyczących Umowy lub współpracy z Kupującym; ani
- ii) powoływać się na Kupującego jako referencji

bez uprzedniej pisemnej zgody Kupującego.

21 Obowiązujące prawo i sąd właściwy

21.1 Umowę należy interpretować i stosować zgodnie z prawem polskim z wyłączeniem postanowień o wyborze prawa i Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów (CISG).

21.2 Wszelkie spory, kontrowersje i roszczenia wynikające z lub w związku z niniejszą Umową lub jej naruszenia, wypowiedzenia i nieważności, będą ostatecznie rozstrzygnięte przez sąd powszechny o jurysdykcji właściwej dla siedziby Kupującego lub jego oddziału w Obornikach.

22 Sankcje

22.1 Każda ze stron oświadcza i gwarantuje, że:

(a) ani ona, ani żadna z jej spółek zależnych (łącznie „Spółka”), żadni dyrektorzy, członkowie kadry kierowniczej wyższego szczebla lub funkcjonariusze, ani według wiedzy Spółki, żadna osoba, w imieniu której Spółka działa w związku z Umową, nie jest osobą fizyczną lub podmiotem („Osoba”), która/ jest lub jest w 50% lub więcej własnością lub jest kontrolowaną/y przez Osobę (lub Osoby), która/ jest przedmiotem jakichkolwiek sankcji gospodarczych lub finansowych lub embarg handlowych nałożonych lub egzekwowanych przez amerykańskie Biuro ds. Kontroli Aktywów Zagranicznych („OFAC”), Departamenty Stanu lub Handlu USA, Radę Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych („UNSCS”), Unię Europejską („UE”), Szwajcarię, Skarb Państwa Jego Królewskiej Mości („HM Treasury”) lub inny właściwy organ sankcji (zbiorczo „Sankcje”) lub mające siedzibę, zorganizowane lub zamieszkałe w kraju lub na terytorium podlegającym kompleksowemu (tj. ogólnokrajowemu lub terytorialnemu) Sankcjom (w tym między innymi, ponieważ mogą one zmieniać się w czasie, począwszy od daty podpisania Umowy, w Rosji, Białorusi, na Kubie, w Iranie, Korei Północnej, Syrii i na terenie obszarów Ukrainy niekontrolowanych przez rząd, takich jak Krym, Donieck, Chersoń, Ługańsk i Zaporozże) („Kraj Objęty Sankcjami”) (łącznie „Osoba Objęta Sankcjami”);

(b) żadna Osoba Objęta Sankcjami nie ma udziału ani innych korzyści majątkowych związanych z Umową, ani nie będzie uczestniczyć ani czerpać żadnych innych korzyści finansowych lub ekonomicznych z Umowy, oraz

(c) nie będzie wykorzystywać ani udostępniać usług, materiałów ani cen zakupu (jeśli dotyczy) dostarczonych przez drugą stronę w ramach Umowy w celu finansowania lub ułatwiania jakiegokolwiek czynności lub działalności prowadzonej z jakimkolwiek Krajem Objętym Sankcjami lub z nim powiązanym, lub z jakąkolwiek Osobą Objętą Sankcjami, lub w jakikolwiek sposób, który skutkowałby naruszeniem Sankcji; oraz

(d) nie zaangażuje, nie zatrudni, nie przedstawi ani nie załaduje żadnego statku lub innego środka transportu, ani nie użyje agencji ubezpieczeniowej lub firmy do przewozu materiałów, przeciwko którym istnieją sankcje, ani przewoźników, właścicieli, operatorów, właścicieli lub menedżerów dysponentów lub ich agencji ubezpieczeniowej lub firmy, na którą/ w każdym przypadku, bezpośrednio lub pośrednio, nakładane są Sankcje; oraz

(e) nie dostarczy drugiej stronie materiałów, które zostały pozyskane, bezpośrednio lub pośrednio, w całości lub w części z kraju, stanu, terytorium, regionu, podmiotu zarejestrowanego, osoby fizycznej lub innej osoby prawnej („Źródło”) które są bezpośrednio lub

pośrednio objęte Sankcjami; dla jasności, nie uważa się za naruszenie tego punktu, jeśli żadne Sankcje nie miały zastosowania do materiału lub jego Źródła w momencie przeniesienia tytułu własności na taki materiał; oraz

(f) zgodnie ze swoją najlepszą wiedzą będzie przestrzegać, w tym wszystkie osoby działające w jego imieniu, wszelkich obowiązujących przepisów i regulacji dotyczących importu i eksportu oraz wymogów licencyjnych, takich jak między innymi przepisy dotyczące międzynarodowego handlu bronią ("ITAR") oraz brytyjska ustawa o kontroli eksportu ("United Kingdom Export Control Act).

22.2 Jeżeli jedna ze stron naruszy punkt 22.1, druga strona może (bez ponoszenia jakiegokolwiek odpowiedzialności wobec drugiej strony) odstąpić od Umowy w terminie 6 miesięcy od dnia uzyskania informacji o naruszeniu lub zawiesić całość lub dowolną część Umowy ze skutkiem natychmiastowym za powiadomieniem drugiej strony. Strona naruszająca ponosi odpowiedzialność za wszelkie bezpośrednie szkody, straty, koszty, zobowiązania i wydatki poniesione przez stronę nienaruszającą i jej spółki zależne w związku z naruszeniem gwarancji strony naruszającej w punkcie 22.1. Dla uniknięcia wątpliwości, strona naruszająca będzie również odpowiedzialna za następujące szkody, które uważa się za szkody bezpośrednie:

i) wszelkie grzywny i kary do zapłacenia przez stronę nienaruszającą i przez jej spółki zależne; oraz

ii) wszelkie koszty i wydatki wynikające lub związane z korzystaniem z usług prawników i konsultantów pomagających stronie nienaruszającej i jej podmiotom zależnym, w związku z postępowaniami sądowymi i dochodzeniami wynikającymi z lub związanymi z naruszeniem przez stronę naruszającą punktu 22.1. Jakiegokolwiek skorzystanie przez stronę nienaruszającą z jej praw wynikających z tego punktu pozostaje bez uszczerbku dla jakichkolwiek innych praw lub środków prawnych przysługujących stronie nienaruszającej w ramach Umowy. Dodatkowo i w celu uniknięcia wątpliwości stwierdza się, że żadna ze stron nie jest zobowiązana do wykonania jakiegokolwiek zobowiązania wymaganego Umową, jeżeli jego wykonanie skutkowałoby naruszeniem lub byłoby niezgodne z jakimikolwiek Sankcjami lub narażałoby tę stronę na ryzyko wyznaczenia jej "Osobą Objętą Sankcjami".

22.3 Żadna ze stron nie ponosi odpowiedzialności za szkody pośrednie lub wtórne.

23 Inne postanowienia

W przypadku rażącego naruszenia przez Dostawcę postanowień Umowy, Kupujący ma prawo odstąpić od Umowy lub jej części w terminie 6 miesięcy od dnia uzyskania przez Kupującego informacji o naruszeniu. Dla jasności, uznaje się, że Dostawca istotnie naruszył Umowę, gdy naruszył punkty 19 i/lub 22.